

死亡通知 並に

會葬御礼

小生三女典子儀(一歳三月)去る三月十三日突然麻痺を起し手當の効なく午前七時三十分急逝仕り、依って翌十四日午后四時出棺バストス墓地に埋葬いたしました。生前御愛撫を頂きました方々に御報りせ申上げます。當日は空模様悪しく御会葬下さった方々には遠路御多忙中多大の御世話に掛り又香華料御花輪など御志を賜わり厚く御礼申上げます。一々御言葉に参上致す可き処取之中取致す紙上を以て御礼御挨拶申述べます

一九五六年三月十五日

石口スレソ區

- 父 杉 浦 一 男
 母 澄 子
 長男 由美 子
 長女 俊 次 子
 次男 美 枝 子
 次女 美 枝 子
 祖母 ナ カ 子
 叔父 昭 和 駿 子
 叔父 幸 功 子
 叔父 阪 東 子
 叔父 友 江 子
 叔父 誅 須 子
 叔母 千代 子
 親戚總代 石 田 巳 子
 友人總代 首 藤 静 馬 子

各 位

死亡通知 並に

會葬御礼

義兄佐藤一彦(四十五歳)儀予ねて出聖療養中稍々快方に向い、帰省同居中去る三月十二日朝不慮の急逝を致し、十三日バストス墓地に埋送任りました。此儀厚知諸兄に謹告申上げます。実は餘りの急死にて周章致し居りました処、町内組長氏外多数皆様の御好意により無事土棺の儀了え且つ花輪香奠の類近拜受の上、御多忙中遠路御会葬頂き誠に有難う存じました。一々御挨拶に伺う可き御意は申上げますが取敢ず紙上を以て御礼申上げます

一九五六年三月十四日

中央区第二組の二

- 友 人 阿 部 新 藏 喜 子 敏 雄
 山 内 武 彦
 伊 藤 榮 登

不幸な一家

昭和六年カスカツ五組へ、ノロエテ組が十数家族入植したがその中に佐藤良純氏一家があった。入植早々次男を失い、数年後男一人をなくし、自らの眼疾を病んで前途に光明を見出し侍亦十数年不帰の途についた。長男一彦氏の外、三男四男等ある筈だが、音信不通の有り、長兄一彦氏の死を報らせようもないと云う。その一彦氏は数年前より骨盤の病を得て二年も病院にいらして来たが小瘡を得てバストスへ帰った。一彦氏をたよって来たわけだが、道頓再び病勢急進しその為の生きたる望みを失ったのではなにかと云われる。一彦氏は彼の更生に力をつくしたが、遂に及ばなかつたと、なかにいる。

各 位

一九五六年度

シヤーカーラ區新役員

區長 今井銀一郎 釜組長 信太草治
 副區長 大倉重一 第一組長 石川忠吉
 會計 吉村安光 女子青主團長
 青主團長(未定) 榎家よし

当区在住 区員名 (十七名)

北海道 吉田多作 長崎県 有馬重一
 熊本県 佐藤守 岡山県 小沢勇
 岩手県 菅野三郎 北海県 信太草治
 岡山県 大倉重一 岐阜県 今中銀一郎
 熊本県 吉村安光 和歌山 本田正雄
 宮城県 内島場七郎 北海道 榎家よし
 東京 龜田忠樂 北海道 貝田信雄
 佐賀県 富吉勸策 杉田要三
 山形県 石川忠吉



晝はもちろん
 夜もどしく
 働きます

夜間就働の照明設備完備

(アコムラドール充電サービス)

三十リヨの脱粒は

せひ左記へ御用命下さい

野沢一衛

場所 フロリイカ、ペイショット街

百俵以上まよれば料金割引します

仕事の都合がありますので

御希望の日時を前以て御し

らして下さい



Debulhador de Milho

わるいラットを取りましょう

ネズミ取り

大 一〇クルゼーロ
小 五クルゼーロ

ポイント前

浮田金物店

生長の家汎パウリスタ青年

雄辯大會 拝聴記

小 沢 生

去る二月十九日午前十一時よりアマチーナ市日本人
 会館に於て開催された生長の家汎パウリスタ青
 年雄辯大會は、出場辯士四十四名という実に盛
 大なものであった。

わがバストスからも中浦芳幸君、榎田勲君、
 森川栄子さん、同じく信子さんの四人出場したが
 中浦君の二重賞を始めとして全員入賞という
 大成績を揚げた。

大会はツパン市の高保先生の開会の辞に於いて
 稲田正代先生先生の辯論について種々の注意が
 あり、その要旨は「落付いて、よく人の心を捕え
 る様に話すこと」であった。採点は論旨、論調
 態度、音量、各百点、計四百点満点という
 方法である。辯士の宣誓を終って、いよいよ

トップパ代表大熊春子さんにより大会の幕はカ
 つて落された。六時間に亘る相次ぐ言々相打
 つ熱戦に満場の聴衆をいよいよ興奮とて嘆息を
 つくのみ。

所感として、論旨を完全に自分のものとしていな
 い方が大部有った。難解の漢語を使った立派
 な論旨であり乍ら、その言葉の意味を自分の
 ものとしていないために、アクセントがちがうと
 言うのが、何となく外国人の話す日本語の
 ような感じがした。そしてそれが態度にも、あら
 われるので非常にききぐるしかった。

それ故辯士は充分に練習して論旨を完全に
 自分のものとするべきであると共に、平常勉強し
 て引用の漢字を常に理解する必要があろう。
 次に論調も入賞者は別として大体一本調子で
 あり、しかもそれがトップパ代表はトップパ調、パ
 カチン代表はすべてパカチン調といった具合
 に、教えられた先生の口調そのままをオーストラ
 リアのは面白かった。指導する者の充分心す
 べき点であると痛感した。

普通の雄辯大會と違って野次が一言も入らな
 はんの時々拍手が起るだけであるから、辯士
 は非常にしやべり易かったであろう。或は人
 によつたら張合が悪かったかも知れない。
 大会後稲田先生から講評があったが大体
 上記の様な点にも共鳴された上、これでは折
 角の論旨が死んでしまひ、人と深い感銘を

たえ得ない。又余力を入れすぎた為め
最後迄音が続かず、カスレて聞き苦しか
った人もある。五分や七分の音が
なくなるようではいけない。以上の事に
注意して今後益々勉強されたいと注意書
され大会の幕は閉がされたが、初陣のバ
ストス軍が全員入賞した事は前途に明ら
い希望を与えられたものとして実に喜ば
しい限りである。

三月二十五日

バストス産業会館に於て

青年辯論大會

主催 バストス聯合青年団

ノボのたわごと

ナンジャモンジャ生

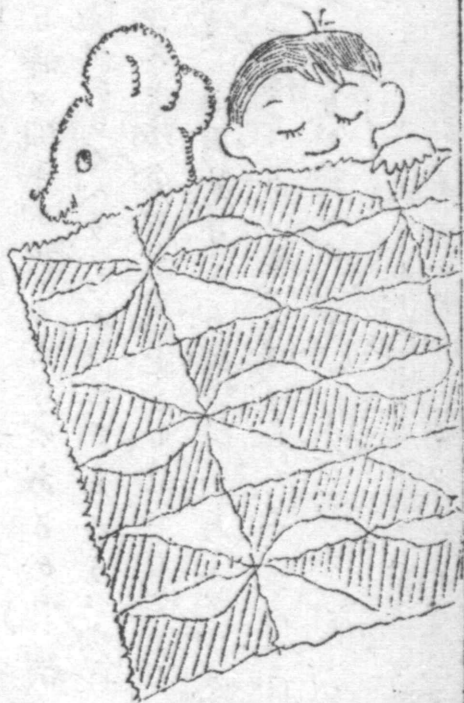
その日暮しの仲間、食富の差は急激
に増大してゆく……その対策は？

ささやかな経験乍らお互いは休んで居る
間も永年作物や、家畜、土地と計画利用
面の向上、組合せは降つても照つても、
是れ好日や太つてゆくものを持つことが
大坊である。これを持たないものはフラ
ジル経済の進行途上インフレ過程で落伍
すること大を見るより明かだ、新旧の食
富の差は日を追って増大するのみである。
たとえ借金しても買っておかぬならぬ
ものは買っておくこと、インフレを抑止
すること、がふさふさないとする、その一部
を売ったのみで元利は償却し得ること容
易である。来た時四コソトだった土地が
来年は倍になると言つて笑われたことが
ある。米がニコソトも五コソトもする時
代がくるといふと勿論及対する人もある
う。米や土地のバロールが上るのである
い。金の値打ちが下るんだと軽く考えて
見て下さい。

甲羅に似せて穴を掘るもの頼み

植えて見よ、花の育たぬ里いやない……
よい言葉じゃありませんか、旧中国では
嫁でも子供でも売り買ひがあり、親は娘
を高く売る為め教育もし、諸王も教えこ
みました。子供で可愛い娘は高く買は
れるが、夢ったこと、日古くなつた嫁は安

わたん



ポツ／＼寒さに向います。

○いつもフンワリ・ネバリよく

○手ざわりよく、お仕舞よく

○御客様本意に製作したフトン綿

ところ取れば品かわる

主が妻れば、フクリようもかわる

安くてよい綿 草道商店でお求め下さい

○古綿は衛生上よろしくありません

至急打なおし、おすすすめします

○フトン製作 御注文に応じます

バストス 穂井田製綿所

く売る等は日常茶飯事で、第一房(第一又
人)はそうでもありませんが第二房以下
(メカケに相当)同居している丈夫も、いつ売
られるかわかりず、又売らないで次々と
買ひ留める畜豪もありました。

その中であつて、買った男の子は実子と
妻らない待通と分産を受けたり、子供
も亦実子同様親につくして居りました。
我々のバストスが先覚者達の雄大なパ
イオニヤ精神と自己を滅却した犠牲の上
に芽生えた一粒のウネとするならば、立
派な実を結はせる為めに、枝葉である我
々は立派に役目を果たして実のなり枯れ
る草の里に還元せられてはならぬと思ふ。
分科機関により秩存麻の様に乱れた中国
史断章は子を喰ひ、殖したものの程安全度
を増し栄えた事を示して居ります。糸音
先生はバストスの一字が抜けてバストに
なりぬ様と申されて居ますが、今こそ皆
様多年の経験による腹案を施行せねばな
らぬ時に際合して居ると思ふ。

ノボの異動、この地に踏み止まる
ことを奨める。

本年の年度代りには我々の仲間たがても
相当数の異動が予想される。理由は色々
あろう。その多くの人々は経済上の理由
を上回ると思ふ。なせなら保護色の
中にも覇氣をもつた若人達は将来を見通
して志を伸ぶる。余地のないことを察知す
るからである。しかし人間は結局似たり
よつたりのものである。人に求むること
は難い。自分がよくなることは、それよ

バストス短歌会報

バストス歌会では去る三月十一日第六十四回を小松修水君に催した。出席八名。欠席投稿一名。

得点順位ノ重道千代子、茂田孤舟、官武勝南、山本一男

高 点 歌

史留守と見ま言ひつゝの此の客の雑言に吾は面伏せ耐えをり 千代子

来年まで生きられぬ病の秋をれど雨あがりなばバラの芽接かん 勝南

次 点 歌

孫たちにせめてと鮎の繪を帖るもつがまりは吾が郷愁にして 菊子

昏れしとて今日の終りの歌脱げは思ひもかけぬ土砂降りとなる 修水

坊り倒せし竹ハチハチと音を生み丸みゆく葉の枝を松ひぬ 一男

空想も空想ゆえに他愛なき夜のしじまに深き息する 杖美

吾が育児の失敗などとりまて紫外線と薄着の効能をさかす 千工

雨の朝柿葉散りしく夜すみに隣りの竹の子あまた芽生えぬ 唄絵

弱りたる己れいたわる意識のみ職場にありて何をかかなふ 孤舟

歌句漫評 3

カンナ燃ゆカナリヤの死を哀み埋む

秋 扇

△カンナのさかんな色調とカナリヤの死のとり合せをぬらしたもんだ、対照はいい
○下五のいたみ理むという修辭は、ちともてあまし気味だね、何とかならんかな

颱風の雲噛み合ふを見てあかす 北眠

○龍虎相うつつといった光景だね、

○タイフウの図を、みて見るようなきがする

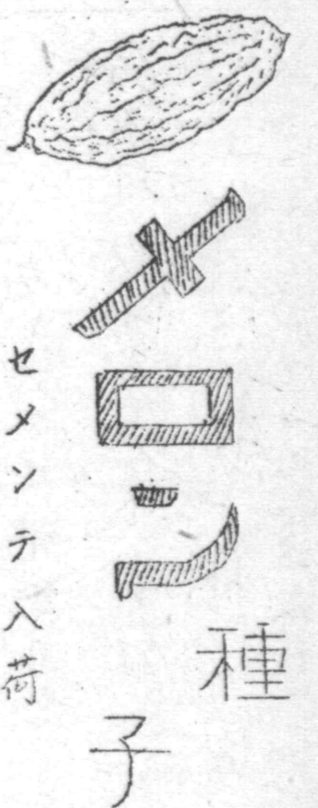
△下五の見てあかすが、利のせいがない人をね、
×いい方だね

秋涼、鉄筆白き文字を生む 秋扇

○秋扇の自信句だ、そまつにするなよ、
△系音老人が週報の原紙をかいていっている時の感だね

×でもそれが新涼との取合せいかん、
○原紙に季はないが、こーいねれて見る

○新涼にひたりていないか、
○僕は秋扇の傑作かと思う



セメント入荷
日本直来
リンズ橋本農園
特撰品

マスケメロン
リンズ橋本農園
特撰品

（大量生産用として最適のタネです）
昨年、聖市中央メルカードに出荷して、
外國品に劣らぬ逸品と賞美され、物す
ごい賣行を見せたメロンです

前山商店で代理販賣して居ります



大和丸
ジャカレー印

大和丸西瓜タネ
發芽百パーセント
当店にて試験済み

ジャカレー印
ケロゼーネ

値上りしますから早目にお求め下さい



雑貨其他

市価の最低値段にて差上げます
安い店・勉強する店

フレッシュンテ・ウアルガス街二八一
前山商店

人事 往 来

三月十六日 聖市産業組合中央会 坂常任理事の案内で東京よりの客人、宮城孝治氏並に宮部一郎氏が来植、各方面施設、学校、養蚕移民家族訪問などを終え返植宮城氏口産業組合がなりし頃（十六年前）未伯されバストスを訪問したとあり目下日本産組連合会の大御所である外、共栄火災海上保険相互会社の社長、宮部氏はおなじみの家の光協会を長である。滞植中は畑中仙次郎氏が何にかと応接された。

謹告

三月十一日ほんかん研究会の会合に於て本田一男氏は次の如く發表されました。
 私先年川遊びの時に蘭採取の時に誤って
 配を相掛けましたにも拘らず、特別の御同情を寄せられ、深く感謝致して居
 ります。が其の後ついぞ謝恩の機会も無之今日に立ち到りました。

此の度移任地の新産業として、ほんかん栽培五ヶ年計画發表以来着々と一
 進捗して居る模様で誠に慶賀の至りに堪えない次第で、一年でも早く完成し
 てバストスの主産業と相成る様望んで止みません。と同時に新産業発展の為め
 些かなりとも微力を致して平素の御恩返しにも相成ればと存じまして、最優
 良ほんかん苗一万本を一本十針の割合で分譲致し度いと思ひますから、ほんか
 人栽培御希望の御方は宜敷利用して頂度い。□
 どの申出でありましたので、研究会に於きまして此の奇特の御厚意を御受け
 する事に致しました。款さま一では研究会員であるなしに拘らず、移任地に
 於ける、ほんかん植付希望者に利用して頂きますから、直接私の方へ御注文
 下されば結構であります。

本田氏のほんかん苗木は昨年来サンパウロ地方や各所に送りました。が理想的
 優秀品として好評を博しました。本年作出のものも昨年以上の良苗が出る模
 様でありますから希望者は安心して植付けることが出来ましよう。私も昨年
 三百本譲り受けましたが一本も枯れずスク〜と伸びて居ります。最初から
 發育のよい苗は最後まで順調に成育する事は申す迄もありません。
 斯様な次第でありますから、自分で苗の社立ができず他より購入せねばなら
 ぬ方又は苗木仕立中の人でも暇取る方、特にほんかん植えたいが苗木購入に
 金嵩が上るので俄かな事には参らぬと云ふ様な御方は此際思い切つて利用さ
 れ、一日でも早くほんかん園造営に着手せられん事を御すすめ致します。尚
 詳細は私方へ御照付下され度く右御披露旁々御勧め申します。

一九五六年三月十九日
 バストスほんかん栽培
 研究会 会長 畑中仙次郎

トラットール索引車 課税

市役所一ヶ年レボックケに對し ニニニサ。○
 (受取リカンサツ神給)
 警察 一ヶ年レボックケに對し 四〇〇、〇〇
 マンマネ ススカリサツソソ 一〇、〇〇〇
 フラキンニア 一〇、〇〇〇
 ラクランソ、及びウオストリア 一〇、〇〇〇
 レボックケ後方してパをフケて 二八、〇〇〇
 居ない者はその外に
 テスパシヤンテ 手数料
 ○ 所に入つて未だシツケだけならば免除
 ○ トラットールは無償免除

西君 テスパシヤンテ 試験合格

ベレアドール西徹氏は去月一月廿二日デ
 スパシヤンテ 市で受けた処、優秀な成績でパスした旨
 二月七日の州官報で発表された。
 警察の申願書、交渉一切の代行手続を
 行ふことになつたが、何しろ目下の商業
 會計事務所も手一ぱいの仕事をしてお
 り、警察事務代行人の仕事を兼ては手
 が廻らないが何れ陣容を整えて、一般の
 仕事を引受け御便宜と計り度いと云つて
 いる。

第十一回バスト支部対抗 辯論大会

期日 来る三月廿五日 正午より
場所 バスト産業會館

主催 バスト聯合青年團

企画し乍らも遂に二教年実現出来なかつたバスト青年団辯論大会を同値する運びに至り、茲に発表し得ますことは関係者一同の喜びとする所であり
願はば前回の辯論以来早や五星霜を経る居ります。青年運動に関心を持つ方々から、青年の眞価を疑はれるのも、やむを得ない次第と存いす。又一面現在の青年層を眺めると、精神教育の欠如なり日本語の勉強不足から申しましたも無理かりぬものがあると思はれるのであり。戦時中は勿論戦後の時代相と申しますか、青年の大功な教育時代を急為に過したことは父兄にとりましても子弟にとつても大きな損失であつたと云わねばなりません。その間聯青の幹部に於ても眞剣に此の同題を組み、又団員達もよく之をわきまえて努力の結果、まがりなりにも此の同題の運に漕ぎつけ得ましたことは、成功又は不首尾は別として、努力を以ては大きく買つていたいさ意いと存じます。
どうか来る三月二十五日(日)正午より開催の辯論大会をおささりのがしなき様万障御繰合せ御末場、御声援の程御願ひ致します。

アビーズ (珈琲園見学)

今回發起人家長方の希望により珈琲栽培見学をすることになりました。目的は地付ツパン附近で当日はツパン農務技師ドトール・ボリスが案内して下さることになっております。秋ては珈琲栽培に関心をもち居る水の一一般の方々に中知りせ致します。(家長・青年といたども歓迎)

カミニオンは畑中市長の理解により市役所より提供、申込多数でのり功北ぬ様をうは撥常孝民の好意で同氏カミニオン提供

申込期日 三月廿八日迄

西又は戸田まで申込まれたい

見学場所 ツパン管轄内

フアセンタ、バルマイラ (カネイボムト) フアゼンタ、ルパール (混合肥料)

出発日 四月一日(日) 朝八時出発(日かへり) 集合場所 ホスト・バンテイランテ(水島氏) 注意 個人とう各自持参

ガソリン、運送手日当、其他 旅費にて負担 会費不要

世話人 西 徹

聯青行車

文化産業研究会 同催

来る三月廿一日(日)午後七時半、産業會館に於て聯合青年団主催本年度第一回文化産業研究会が開かれる。当日のプログラムは
1. ティー・フルスピーチの習得
2. 森林税と救畜に關して
3. 衛生講話(各種予防について)
4. レクリエーション(フルツラ擔当)



フォト・コメツタは

オスカル中城が腕に

よりをかけて奉仕することになりました

サホン 各商店にあり

アルバトロイ

いちどつかつたら外のサホンなどおかしくつてつかえませんワ

1. よくおちること

2. 手がすべすべと

3. サホンの形かくが肌

みえな

アルバトロイぞ覚ぬ、みんなね……

Sabão Albatroz Lava Melhor

